

AUGMDOMUS: Instrucciones para preparar manuscritos

Tipos de artículos

Lea las definiciones de cada tipo de artículo, elija el apropiado a su trabajo y respete las pautas de estructura y edición establecidas.

Idioma, extensión y estilo

Se aceptarán manuscritos escritos en español, portugués e inglés. Los títulos, el Abstract, y las leyendas de tablas y figuras de los manuscritos escritos en español o portugués deberán además estar escritos en inglés. Los títulos, el Resumen y Resumo, y las leyendas de tablas y figuras de los manuscritos escritos en inglés deberán además estar en español y portugués.

Con la excepción de los tipos de trabajos cuya extensión máxima se indica específicamente, no hay extensión fija sino sugerida para el resto de los tipos de trabajos. No obstante *AUGMDOMUS* requiere que los trabajos presentados se hayan redactado de manera impersonal, no coloquial, en lenguaje claro, simple, de manera precisa y concisa, con una gramática y sintaxis correcta. De igual manera no hay límite al número de tablas, figuras y materiales adicionales, siempre y cuando ellas sean indispensables, relevantes y pertinentes al objetivo del trabajo.

Los autores tendrán a bien respetar rigurosamente las normas establecidas para el texto principal, las tablas, las figuras y las citas bibliográficas. Debido al tedioso trabajo de revisión y corrección de trabajos que no se ajustan al estilo fijado, la constatación de empleo de estilos no previstos constituye motivo suficiente para rechazar el manuscrito sin pasar a la etapa de análisis académico del contenido. Se recomienda a los autores que antes de enviar sus artículos a *AUGMDOMUS* éstos sean previamente revisados por colegas.

Los documentos deberán respetar las siguientes pautas:

1. Emplear formatos de páginas de tamaño A4.
2. Numerar todas las páginas.
3. Los márgenes izquierdo y derecho deberán ser de 3 cm y los márgenes superior e inferior de 2.5 cm.
4. El texto principal del manuscrito deberá estar en DOC o RTF, o compatible con Microsoft Word.
5. Textos en fuente Times New Roman 12 puntos. Cuando sea necesario se usarán cursivas en lugar de subrayados (a excepción de direcciones URL).
6. Interlineado doble.
7. NO justificar el texto.
8. Usar mayúsculas solo al inicio de la primera palabra, y los nombres propios, en el título.
9. Los títulos de las secciones se escriben con mayúscula (Ej: RESULTADOS); los títulos de subsecciones con minúsculas (Ej: Biomasa).
10. NO separar en sílabas las palabras al final de las líneas.
11. Usar puntos y aparte (ENTER) solo al final de encabezamientos y párrafos, y saltos de línea.
12. La bibliografía debe citarse en el texto, en forma directa o entre paréntesis, sin iniciales de nombres a menos que haya ambigüedad, según los siguientes ejemplos:
 - Un autor: (Dangavs, 2008) Dangaus (2008) Pérez C (2003)
 - Dos autores: Moss & Schneider (2000)
 - Más de 2 autores: Fernández *et al.* (2000)
 - Varios trabajos de un mismo autor publicados en un mismo año indicar con letras a, b, c, etc.: Pérez *et al.*(2005 a,b)
 - Varias citas simultáneas, poner en orden cronológico y luego alfabético: (Fernández *et al.*, 2000; Moss & Schneider, 2000; Pérez *et al.*, 2005 a,b; Dangaus, 2008)
 - Comunicaciones personales: (Porto, com pers)
13. Al iniciar una frase los números deben estar escritos con su nombre.
14. No inicie frases con abreviaturas.

15. Los números arábigos que indican medidas separan decimales con punto y van seguidos con espacio antes de las abreviaturas (ej. 2.5 mm, 10 h).
16. Las unidades que impliquen cocientes se escribirán como se ejemplifica: 5 g.m^{-2} ; $10 \text{ Mg.ha}^{-1}.\text{año}^{-1}$
17. Los caracteres especiales (griegos, matemáticos u otros) deben ser parte del texto, en caso contrario se perderán en la conversión a PDF. Si no puede reproducir un carácter especial, escriba el nombre completo del símbolo.
18. Las fórmulas matemáticas presentarlas en la misma línea de texto normal siempre que sea posible. En principio, las variables deben presentarse en itálicas. Use la barra inclinada (/) en lugar de la línea horizontal. Las potencias de e se destacan mediante el uso de *exp*. En el caso de referirse en el texto a ecuaciones separadas del mismo, numere consecutivamente las ecuaciones.
19. En el texto las tablas y figuras se citan, ej: "...Figura 1...", "... (Figura 1).", "...Tabla 1...", "(Tabla 1).", según corresponda. No use abreviaturas de dichas palabras.
20. La ubicación aproximada de las Tablas y Figuras se indicará en el lugar correspondiente del texto de la manera siguiente:
 - INSERTAR Tabla 1 ○ INSERTAR Figura 1

Nomenclaturas, abreviaturas y acrónimos

En un campo tan vasto como el ambiental son diversas las nomenclaturas, abreviaturas y acrónimos que pueden estar implicadas: nombres de organismos, elementos y sustancias químicas, símbolos técnicos y de idiomas, unidades de medida, etc. Esto complica el establecimiento de pautas para todo el espectro posible de casos.

Los autores aplicarán las nomenclaturas y abreviaturas más recientes de uso frecuente en las principales revistas de cada especialidad. Por ejemplo usar el Sistema Internacional (SI) de unidades. En caso de duda se recomienda realizar consultas específicas al editor. De igual manera, el

editor podrá solicitar a los autores la modificación de las nomenclaturas y abreviaturas usadas en los manuscritos presentados. En el caso de acrónimos se recomienda escribirlos junto a su nombre completo en la primera cita en el texto.

Tablas y Figuras

1. Deberán cargarse como archivos separados, uno por tabla o figura, si bien también podrán enviarse inmersas en el texto en el lugar pertinente. Se recomienda el uso de Excel o Word.
2. Las tablas tendrán solo líneas horizontales.
3. Las líneas se usarán para delimitar el encabezamiento y el final de la misma.
4. Se empleará fuente Arial, 11 puntos, normal.
5. Los decimales se indicarán mediante puntos.
6. Podrán ponerse notas al pie de tabla empleando símbolos gráficos tales como cruces y asteriscos.
7. Deberán tener una leyenda numerada consecutivamente con números arábigos según el orden de cita en el texto la que estará listada en hoja aparte al final del texto principal, en Times New Roman. Ejemplo de tabla:

Localidad	Latitud S - Longitud W	Altitud	Temperatura	Precipitación
	grados minutos	m sm	°C	mm
Posadas	27 22 - 55 58	125	21.5	1947.8
Rivadavia	24 10 - 62 54	205	22.6	740.2
Ushuaia	54 48 - 68 19	14	5.9*	520.0*

Fuente: Servicio Meteorológico Nacional (1992). *Valores calculados incorporando estimaciones mediante interpolación para el mes de diciembre.

Ejemplo de leyenda (en hoja aparte)

Tabla 1. Ubicación geográfica y datos climáticos (medias anuales) de las localidades estudiadas.

Table 1. Geographic location and climatic data (annual means) of studied cities.

8. Las figuras incluyen dibujos lineales, gráficos, planos, mapas, microfotografías, fotos, imágenes de sensores remotos, videos y otros.
9. Cada figura deberá estar diseñada y agrupada de manera de minimizar el espacio en blanco que rodea a la ilustración.
10. El texto interior a las figuras deberá estar en fuente Arial y ser legible cuando la ilustración está a una escala de 600 píxeles de ancho.
11. En caso de figuras compuestas, integradas por dos o más gráficos u otros, las partes se designarán con letras minúsculas en la parte superior interior de cada gráfico integrante.
12. Las figuras o sus partes no deberán estar limitadas por líneas ajenas a las mismas gráficas.
13. Cuando corresponda deberán incluir una escala gráfica.
14. Las figuras estarán numeradas consecutivamente con números arábigos según el orden de cita en el texto y deberán tener una leyenda listada en hoja aparte al final del texto principal.
15. Las figuras enviadas deben estar en archivos digitales con capacidad de reproducción de alta calidad siguiendo estos lineamientos:
 - Trescientos (300) dpi
 - Tamaño adecuado para ajustar al tamaño de página de la revista.
 - Formatos EPS (diagramas solo de aplicaciones de dibujos vectoriales), PDF (diagramas, planos de autocad), TIFF, PSD, JPEG (a alta o máxima calidad, fotos e imágenes).

Materiales suplementarios

Los materiales a publicar pueden incluir materiales electrónicos adicionales y suplementarios, tales como videos, mapas y cartas o datos, que puedan ser bajados para su uso por el lector desde el propio artículo o desde URLs indicadas. Para videos se recomienda las extensiones AVI, FLV, MOV, MPG.

En casos de empleo de formatos no contemplados, los autores deberán consultar al Editor si es posible su envío en esas condiciones. El Editor tiene el derecho de rechazar la publicación de materiales que considere inaceptables.

Secciones de los Manuscritos

Las secciones de los manuscritos, según el tipo, enviados a la consideración de AUGM_DOMUS estarán conformados por algunas o todas, las secciones siguientes y/o componentes:

- Carátula 1
- Carátula 2
- Abstract
- Resumen/Resumo
- Introducción
- Marco Teórico
- Metodología
- Resultados y Discusión
- Conclusiones
- Agradecimientos
- Referencias Bibliográficas
- Lista de Tablas y Figuras

Preparación para envío de la documentación y carga de archivos

Cada autor deberá ingresar con su nombre de usuario y contraseña a la plataforma de *AUGMDOMUS*; si aún no se ha registrado, deberá hacerlo (desde la sección Registro). Una vez que ha ingresado, deberá ir al sitio de Autores de *AUGMDOMUS* pulsando en el enlace *Autor/a*; a continuación, hacer clic en la sección *Comenzar un nuevo envío*. A partir de aquí, el sistema lo guiará a través de los pasos necesarios para cargar su envío.

- En el Paso 1, el autor deberá seleccionar la sección a la cual considera que su artículo pertenece, y deberá asegurarse que su artículo cumple con la lista de comprobación de envío; para esto, deberá tildar uno a uno los ítems de dicha lista. Adicionalmente, deberá incluir el texto de la carta de elevación (*cover letter*) y podrá enviarle algún comentario al Editor si lo considera necesario.
- En el paso 2, se deberán cargar los nombres de todos los autores, el título del trabajo, el resumen del mismo si corresponde, idioma y agencias de apoyo.
- En el paso 3, deberá subir el archivo principal del trabajo. El manuscrito, idealmente completo, contendrá el texto principal en un único archivo y estará compuesto por algunas o todas las secciones

que se mencionan: la carátula 2 en la página 1, el Abstract en la página 2, el Resumen/Resumo en la página 3 y 4, y las restantes secciones que correspondan irán en la página 5 y subsiguientes. Dentro de éste archivo, las referencias bibliográficas comenzarán en hoja aparte; de igual manera estarán las leyendas de tablas y figuras y cada una de ellas. Si el trabajo requiere la carga de otros archivos adicionales, esto deberá realizarlo en el paso 4.

- En el paso 4, el autor deberá cargar todos los archivos adicionales que forman parte de su trabajo. Aquí también deberá incluir la Carátula 1, la cual contiene los datos completos de los autores, su filiación y los Agradecimientos. Es muy importante que cada archivo subido a la plataforma esté adecuadamente identificado para que el editor y los revisores puedan identificar de manera simple a que corresponde cada archivo.
- Finalmente, en el paso 5, el autor podrá confirmar el envío. Antes de hacerlo, deberá verificar que todos los datos cargados estén completos (puede regresar a cualquiera de los pasos anteriores y modificar datos, cargar nuevos archivos o eliminarlos, modificar sus metadatos, etc.); una vez confirmado el envío, el editor será notificado y el autor ya no podrá realizar cambios sobre el mismo.

La totalidad de los archivos irán identificados con el título abreviado del trabajo y una numeración que indique el número de archivo y el total de archivos que comprende el trabajo completo, mas la extensión correspondiente.

Ej: Contaminación de metrópolis 1 de 6.doc

Carátula 1

Debería contener:

- Título del artículo: descripción clara, precisa y concisa del trabajo, sin abreviaturas. Solo la primera letra de la primera palabra va con mayúscula. Ejemplo para trabajos en español:

Contaminación orgánica en arroyos de metrópolis latinoamericanas

Organic pollution in small rivers of Latin-American metropolis

- Nombre/s completo/s del/los autor/es (solo la primera letra de nombres y apellido con mayúscula), su/s dirección institucional y e-mail. Ej.

Corina Marciano ^{a*}, Celso H Martín ^b, Maria L Filho Machado ^b

^a Instituto de la Contaminación Ambiental (ICA), Universidad Nacional de La Plata, Calle 50 y 115, 1900 La Plata, Argentina. corimar@cia.unlp.edu.ar

^b Centro de Investigación del Ambiente Urbano (CIAU), Universidad Nacional de La Plata, calle 47 y 117, 1900 La Plata, Argentina. ciau@unlp.edu.ar

- Indicación del autor para correspondencia. Ej.:

*Autor para correspondencia: +54 221 433 3333. corimar@cia.unlp.edu.ar

- Palabras clave: hasta cinco palabras-denominaciones, no repetir las palabras incluidas en el título. Ej.

Palabras clave: Buenos Aires, Sao Paulo, Ciudad de México

- Keywords: idem en inglés Ej.:

Keywords: Buenos Aires, Sao Paulo, Mexico city.

- Título abreviado. Ej.:

Título abreviado: Contaminación de metrópolis

Carátula 2

La carátula 2 será de formato similar a la carátula 1 e irá dentro del texto principal pero, para asegurar el proceso anónimo de evaluación, no incluirá los nombres de los autores ni sus filiaciones personales e institucionales.

Abstract

El Abstract debe hacerse en idioma inglés; no deberá exceder las 300 palabras y constará de párrafos consecutivos no titulados correspondientes a las siguientes secciones. 1-Antecedentes y objetivos/hipótesis: contexto y propósito del estudio. 2-Metodología: indicación del planteo metodológico. 3-Resultados: principales hallazgos. 4-Conclusiones: resumen e implicancias reales y/o potenciales. No se deben usar abreviaturas, salvo las ampliamente establecidas por el uso, ni incluir referencias bibliográficas.

Resumen/Resumo

El resumen ha de escribirse en español o portugués para manuscritos en esos idiomas; los manuscritos en inglés tendrán un Resumen en español y un Resumo en portugués. Su extensión, contenido y pautas son similares a las del Abstract.

Introducción

Debería estar escrita dirigida a un público compuesto por investigadores no especialistas en el área específica del conocimiento involucrado, esto no implica el empleo de lenguaje de difusión a un público general. Debe establecer con claridad los antecedentes, el marco teórico, el propósito y los objetivos de la investigación, y agregar una breve referencia a aquello que se trata en el manuscrito.

Marco Teórico

Aquellas disciplinas que tienen por tradición explicitar el marco teórico de sus trabajos en forma separada, podrán emplear esta sección. Quienes lo prefieran podrán atender este aspecto en la Introducción.

Metodología

Deberán indicarse con precisión los pasos efectuados en relación con el lugar de trabajo, el diseño experimental, muestreo, variables seleccionadas, obtención de datos, materiales, equipos y técnicas utilizadas, tratamiento estadístico y todo dato útil vinculado con las etapas de desarrollo del trabajo, y campo de conocimiento de que se trate. Esta sección debería ser suficientemente explícita y precisa como para permitir al lector repetir el estudio de manera similar a lo realizado por los autores.

Resultados y Discusión

Se deberán destacar los principales hallazgos del trabajo evitando comentarios en el texto que repitan lo que resulte obvio de tablas, figuras y materiales adicionales.

No se aceptarán notas a pie de página en ninguna sección del artículo.

Esta sección podrá subdividirse en **Resultados**, por un lado, y **Discusión**, por otro.

Conclusiones

Se destacarán las consecuencias actuales o potenciales de los hallazgos más importantes. AUGM_DOMUS estimula a los autores a incluir, cuando corresponda, especulaciones que tengan un sustento sólido

Agradecimientos

Optativo. Se podrá dar crédito a personas e instituciones en forma breve y precisa. No se incluirá en el archivo del texto principal sino en aquel que contiene la carátula 1.

Referencias Bibliográficas

Todas las referencias bibliográficas citadas en el texto principal, en las leyendas de tablas y figuras, y en las propias tablas, deberán ser ordenadas alfabéticamente en una lista al final del artículo.

Las referencias se presentarán en un estilo similar al ejemplificado más abajo según se trate de artículo de revista, capítulo de libro o libro de actas de reuniones científicas, libros, tesis, páginas web u otra. Cuando sea necesario se podrán usar palabras en español o portugués (ej. Resumen o Resúmen).

Los nombres de las revistas y otras fuentes bibliográficas se escribirán completas, sin abreviar.

Las referencias no deben contener ninguna forma de nota o comentario.

Los *Web links* y *URLs* deberán estar incluidos en la Bibliografía. Deberán estar completos, incluyendo el título del sitio y la URL

Se utilizará doble espacio entre referencias sucesivas.

Ejemplos de estilo de citas:

- *Artículo en una revista periódica*
Fernández JQP, Dias LE, Barros NF, Novais RF & Moraes EJ. 2000. Productivity of *Eucalyptus camaldulensis* affected by rate and placement of two phosphorus fertilizers to a Brazilian Oxisol. *Forest Ecology and Management*, 127: 93-102

Hughes L. 2000. Biological consequences of global warming: is the signal already apparent? *Trends in Ecology and Evolution*, 15 (2): 56-61
- *Artículo en prensa*
Dangavs N. 2008. Geología ambiental de la laguna Las Perdices, Monte, Provincia de Buenos Aires. *AUGM_DOMUS*, en prensa
- *Resumen publicado*
Schalamuk IB. 1981. Recursos minerales de la provincia de Buenos Aires [Resumen]. *Reunión sobre recursos naturales geológicos de la provincia de Buenos Aires*. Comisión de Investigaciones Científicas de la provincia de Buenos Aires (CIC), La Plata, Argentina: 41-45

Corrêa de Castro Padilha D & Batista Salvador NN. 2007. Estudio do ecossistema das áreas de preservação permanente (APP'S) de corpos d'água em zonas urbanas como subsídio a alterações do código florestal [Resumo]. *V Congreso de Medio Ambiente / V Congresso de Meio Ambiente, Resúmenes, AUGM*. UNLP, La Plata: 74

- *Artículo en actas de conferencias y otras reuniones científicas*

Moss RH & Schneider SH. 2000. Uncertainties in the IPCC TAR: recommendations to lead authors for more consistent assessment and reporting. En: Pachauri R, Tanaka K & Taniguchi T (ed) *Guidance papers on the cross cutting issues of the third assessment report of the IPCC*. Intergovernmental Panel on Climate Change, Ginebra, Suiza: 33-51

Goya JF, Dalla Tea F & Frangi JL. 1993. Nutrición en plantaciones de *E grandis* en tres sitios de la región de Concordia, Entre Ríos. *Actas Congreso Forestal Argentino y Latinoamericano, Paraná, Entre Ríos. Comisión VI Bosques de cultivo*: 305-311

- *Capítulo de libro o artículo en un libro*

Bennet AF. 1991. Roads, roadsides and wildlife conservation: a review. En: Saunders DA & Hobbs RJ (ed) *The role of corridors*. Surrey Beatty Sons, Chiing Norton, Australia: 99-117

Toledo VM. 1993. Modernidad y ecología: la nueva crisis planetaria. En: Goin F & Goñi R (ed) *Elementos de Política Ambiental*. Honorable Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires, La Plata, Argentina, 3: 37-49

- *Número completo de una revista periódica*

Walker LR, Brokaw NVL, Lodge DJ & Waide RB (ed). 1991. Ecosystem, plant, and animal responses to hurricanes in the Caribbean. *BIOTROPICA*, special issue, 23 (4): 313-521

- *Actas completas de una reunión científica*

Smith Y (ed). 1996. *Proceedings of the First National Conference on Porous Sieves, 27-30 June 1996. Baltimore*. Stoneham, Butterworth-Heinemann

- *Libro Completo*

Gliessman SR. 2001. *Agroecologia: processos ecológicos em agricultura sustentável*. Editorial UFRGS, 2 ed, Porto Alegre, Brasil: 653 p

- *Libro con autor institucional*

IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change). 2001. *Climate change 2001. Impacts, adaptation, and vulnerability*. Cambridge University Press: 1032 p

FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations). 2001. *State of the world's forests*. FAO, Roma: 181 p

- *Tesis*

Marcovecchio JE. 1988. Estudio comparativo de la distribución de metales trazas mercurio, cadmio y zinc en organismos de zonas estuariales de Argentina: Bahía Blanca y la desembocadura del río de la Plata. Tesis Doctoral de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la Universidad Nacional de Mar del Plata. Mar del Plata, Argentina: 212 p

Pereira Mello RS. 1995. Produção de serrapilheira e aspectos da ciclagem de nutrientes em dois tipos florestais adjacentes no Rio Grande do Sul. Dissertação Mestre em Ecologia, Instituto de Biociências, Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Brasil: 136 p

- *Link / URL*

Carvajal Y, Jiménez H & Materón H. 1999. Incidencia del fenómeno El Niño en la hidroclimatología del valle del río Cauca en Colombia.

<http://www.unesco.org.uy/phi/libros/enso/indice.html>